

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/73

2016 m. sausio 18 d.

**kuriuo nustatomos 2016 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Sutarties 43 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, patvirtina priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo;
- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1380/2013 <sup>(1)</sup> reikalaujama, kad atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (STECF) ir kitų patariamųjų organų parengtas ataskaitas, bei atsižvelgiant į iš patariamųjų tarybų gautus patarimus, kai taikoma, būtų patvirtintos išsaugojimo priemonės;
- (3) Taryba privalo patvirtinti žvejybos galimybių nustatymo ir skyrimo pagal žvejybą arba žvejybos grupę priemones Juodojoje jūroje, įskaitant tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas, kai tinkama. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį žvejybos galimybės turėtų būti nustomos vadovaujantis Bendrosios žuvininkystės politikos tikslais, nustatytais to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje. Pagal to reglamento 16 straipsnio 1 dalį žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvieno žuvų išteklių ar kiekvienos žvejybos atžvilgiu;
- (4) todėl bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) turėtų būti nustatytas remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013, turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius, socialinius, ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas visiems žvejybos sektoriams, ir atsižvelgiant į per konsultacijas su suinteresuotosiomis šalimis pareikštas nuomones;
- (5) šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės naudojamos pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 <sup>(2)</sup>, ypač jo 33 ir 34 straipsnius, susijusius su sužvejotų žuvų kiekio registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą perdavimu. Todėl reikia nurodyti kodus, kuriuos turi naudoti valstybės narės Komisijai siųsdamos duomenis, susijusius su išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, iškraunamomis žuvimis;

<sup>(1)</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

<sup>(2)</sup> 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinant reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

- (6) pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 <sup>(1)</sup> 2 straipsnį nustatydamą BLSK Taryba sprendžia, kuriems ištekliams netaikomi 3 ir 4 straipsniai, ypač atsižvelgiant į biologinę išteklių būklę;
- (7) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2016 m. sausio 1 d. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto po jo paskelbimo,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### I SKYRIUS

### DALYKAS, TAIKYMO SRITIS IR TERMINŲ APIBRĖŽTYS

#### 1 straipsnis

#### Dalykas

Šiuo reglamentu 2016 metams nustatomos šių rūšių žuvų išteklių Juodojoje jūroje žvejybos galimybės:

- a) Paprastasis otas (*Psetta maxima*),
- b) Atlantinis šprotas (*Sprattus sprattus*).

#### 2 straipsnis

#### Taikymo sritis

Šis reglamentas taikomas Sąjungos žvejybos laivams, vykdančiams veiklą Juodojoje jūroje.

#### 3 straipsnis

#### Terminų apibrėžtys

Šio reglamento tikslais taikomos terminų apibrėžtys, nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje. Be to, taikomos ir šios terminų apibrėžtys:

- a) Juodoji jūra – 29 geografinis parajonis, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1343/2011 <sup>(2)</sup> I priede;
- b) žvejybos laivas – bet kuris laivas, turintis versliniam jūrų biologinių išteklių naudojimui skirtą įrangą;
- c) Sąjungos žvejybos laivas – žvejybos laivas, plaukiojantis su valstybės narės vėliava ir įregistruotas Sąjungoje;
- d) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) –
  - i) žvejybos, kuriai taikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nurodytas įpareigojimas iškrauti laimikį, atveju – kiekvienų išteklių kiekis, kurį galima sužvejoti per metus;
  - ii) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių kiekis, kurį galima iškrauti per metus;
- e) kvota – ajungai, valstybei narei arba trečiajai valstybei skirta BLSK dalis.

<sup>(1)</sup> 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

<sup>(2)</sup> 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių (OL L 347, 2011 12 30, p. 44).

## II SKYRIUS

**ŽVEJYBOS GALIMYBĖS**

## 4 straipsnis

**BLSK ir jų paskirstymas**

Sąjungos žvejybos laivams skirti BLSK ir jų paskirstymas valstybėms narėms bei funkciškai su jais susietos sąlygos, jei tokių yra, išdėstytos priede.

## 5 straipsnis

**Specialios nuostatos dėl paskirstymo**

Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

- a) žvejybos galimybės, kuriomis pasikeista pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
- b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
- c) papildomam žuvų kiekiui, kurį leidžiama iškrauti pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
- d) neišnaudotiems kiekiam pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
- e) išskaitymams, atliekamiems pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 ir 107 straipsnius.

## 6 straipsnis

**Sužvejetų žuvų ir priegaudos, kurioms netaikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, iškrovimo sąlygos**

Žvejyboje, kuriai netaikomas įpareigojimas iškrauti, sužvejetus paprastuosius otus ir priegaudą galima laikyti laive arba iškrauti tik jeigu žuvis sužvejojo Sąjungos žvejybos laivai, plaukiojantys su kvotą turinčios valstybės narės vėliava, ir ta kvota nėra išnaudota.

## III SKYRIUS

**BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

## 7 straipsnis

**Duomenų perdavimas**

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai siūsdamos duomenis apie iškrautus sužvejetų išteklių kiekius, naudoja šio reglamento priede nustatytus išteklių kodus.

## 8 straipsnis

**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. sausio 18 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
A.G. KOENDERS

---

## PRIEDAS

**BLSK, taikomi sąjungos žvejybos laivams rajonuose, kuriuose galioja pagal rūšis ir žvejybos rajoną nustatyti BLSK**

Toliau pateiktose lentelėse nustatyti kiekvienų išteklių BLSK ir kvotos (gyvojo svorio tonomis, išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip) bei funkciškai su jomis susietos sąlygos.

Žuvų ištekliai nurodyti abėcėlės tvarka pagal lotynišką rūšies pavadinimą. Šiame reglamente pateikiama tokia lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė:

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Paprastasis otas
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Atlantinis šprotas

  

Rūšis	Paprastasis otas <i>Psetta maxima</i>	Zona	Juodosios jūros Sąjungos vandenys TUR/F37.4.2.C.
Bulgarija	43,2 (*)		
Rumunija	43,2 (*)		
Sąjunga	86,4 (*)		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(\*) Žvejybos veikla, įskaitant perkrovimą, paėmimą į laivą, iškrovimą ir pirminį pardavimą, neleidžiama nuo 2016 m. balandžio 1 d. iki birželio 30 d.

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Paprastasis otas
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Atlantinis šprotas

  

Rūšis	Atlantinis šprotas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona	Juodosios jūros Sąjungos vandenys SPR/F37.4.2.C
Bulgarija	8 032,5		
Rumunija	3 442,5		
Sąjunga	11 475		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.